



bản tin

Hợp Thoại

Cộng Đoàn Đức Mẹ Hồn Xác Lên Trời, St. James Church, Giáo Phận Metuchen
145 Grove Street, Woodbridge, NJ 07095

Tháng 10 Năm 2010

Linh Mục Quản Nhiệm:
Phêrô Trần Việt Hùng
(732) 372-3839

Email: peterhungtran@gmail.com
<http://www.cdmetuchen.org>

Chương Trình Mục Vụ

- † Thánh Lễ: 3:00 PM
- † Đọc Kinh: 2:30 PM
- † Hòa Giải: 2:30 PM
- † Rửa Tội: 2:30 PM

Chúa Nhật thứ hai mỗi tháng
 † Hôn Phối: Xin liên lạc trực tiếp với Cha Quản Nhiệm một năm trước ngày cưới.
 † Thăm Bệnh Nhân:
 Liên lạc anh Tài (732) 662-4218

Chủ Tịch:

Anh Thi Anh Tài
(732) 662-4218

Tôn Vương Đức Mẹ:

Anh Phan An
(732) 662-7076

Ca Đoàn:

Chị Trần Ngọc Long
(908) 769-1049

Hội Các Bà Mẹ:

Bà Lê Bá Thành
(908) 754-3685

Legio Mariae:

Anh Hoàng Hóa
(732) 494-6872

Tông Đồ Fatima:

Anh Phạm Văn Hoạt
(732) 549-4010

Đồng Hành Dẫn Thân:

Chị Bùi Ngọc Oanh
(732) 937-9307

Muối Đất:

Em Monica Thi
(732) 662-4218

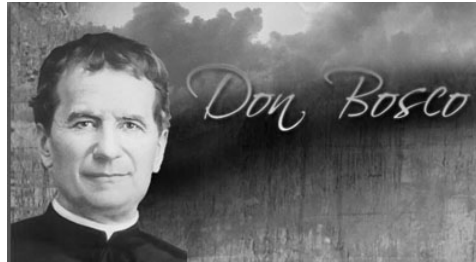
Lớp Việt Ngữ:

Chị Lê Tuyết
(908) 251-5389

Lớp Giáo Lý:

Chị Bùi Ngọc Oanh
(732) 937-9307

01/10/2010 - Tôn Kính Thánh Tích Thánh Gioan Bosco Tại New York



Ngày thứ Sáu 01/10/2010 thánh tích thánh Gioan Bosco, sáng lập dòng Salesian Nam và Nữ và cũng là bổn mạng Thanh Thiếu Niên Công giáo, sẽ được cung nghinh ở thành phố New York, từ 10:00 giờ sáng đến 11:00 giờ đêm tại nhà thờ chánh tòa St. Patrick Cathedral, New York.

Thánh lễ đại trào đã được cử hành lúc 7:00 giờ chiều, do Đức Tổng Giám Mục Timothy Dolan chủ tế.

Sau thánh lễ là giờ kinh nguyện dành cho cộng đồng Công Giáo Việt Nam và đặc biệt các em Muối Đất trong cộng đoàn Metuchen đã có thánh vũ dâng nến và dâng hương qua bài hát "Lời Con Như Trâm Hương". Nhiều thành viên trong Cộng Đoàn đã cùng với các em Muối Đất tham dự thánh lễ và giờ kinh sau thánh lễ.

Thánh tích sẽ được công du qua 130 quốc gia trên toàn thế giới để chuẩn bị mừng sinh nhật 200 năm của Thánh Don Bosco. Xin ghé vào trang web www.donboscoamongus.org để biết thêm chi tiết.

8/10/2010 - Châu Thánh Thể

Nhằm suy tôn mầu nhiệm Chúa Thánh Thể, Cộng Đoàn sẽ có giờ châu Thánh Thể vào mỗi thứ Sáu đầu tháng, bắt đầu lúc 8:00 giờ tối tại nhà thờ.

Riêng trong tháng 10, vì trùng với ngày tôn kính Thánh tích Thánh Gioan

Bosco ở New York, giờ châu Thánh Thể sẽ được dời lại một tuần vào lúc 8:00 giờ tối thứ Sáu 8/10/2010.

Kính mời Cộng Đoàn đến tham dự!

10/10/2010 - Giáo Xứ St. James Bế Mạc Kỷ Niệm 150 Năm Thành Lập

Chúa Nhật 10/10/2010, Giáo xứ St. James sẽ cử hành thánh lễ trọng đại bế mạc năm kỷ niệm 150 năm thành lập giáo xứ vào lúc 12:00 giờ trưa dưới sự chủ tế của Đức Giám Mục Paul Boatskoski. Sau thánh lễ sẽ có tiệc trà và văn nghệ ở dưới hội trường nhà thờ. Cộng Đoàn Việt Nam cũng sẽ góp mặt với các tiết mục múa nón do chị Nguyễn Nhung phụ trách và phần trình diễn nhạc cụ cổ truyền. Xin mời mọi người đến tham dự đông đủ trong ngày kỷ niệm đáng nhớ của Giáo xứ.

15-17/10/2010 - Khóa Tĩnh Tâm Canh Tân Đặc Sủng Thánh Linh

Khóa Tĩnh Tâm Canh Tân Đặc Sủng Thánh Linh New York với chủ đề "Ta đã yêu con bằng mọi tình muôn thương, nên Ta vẫn dành cho con lòng xót thương" sẽ được tổ chức vào cuối tuần 15-17/10/2010 tại Bronx, New York, dưới sự hướng dẫn của nhiều linh mục trong vùng Đông Bắc. Khách ở xa sẽ có khách sạn ở miễn phí. Xin ghi danh trước để ban tổ chức tiện việc sắp xếp.

Địa điểm: Church of the Holy Rosary
1510 Adey Ave.
Bronx, NY 10469

Xin vào trang web của Cộng Đoàn để biết thêm chi tiết.

Chương Trình Tôn Vương Đức Mẹ

Chương trình tôn vương Đức Mẹ tại gia đình vào mỗi thứ bảy lúc 7:30 giờ tối vẫn được duy trì như thường lệ. Tuy nhiên các tuần trong tháng 10 - tháng Đức Mẹ Mân Côi - vẫn còn trống. Gia đình nào muốn rước Đức

Mẹ xin đăng ký với anh An hoặc đăng ký online tại website Cộng Đoàn <http://tonvuong.cdmetuchen.org>.

15-17/10/2010 - Muối Đất Hạp Mặt Đồng Hành Vùng Đông Bắc 2010

Các em Muối Đất trong Cộng Đoàn sẽ tham dự chương trình Hạp Mặt Đồng Hành Vùng Đông Bắc 2010 với chủ đề “Magis - Hơn Nữa”, sẽ được tổ chức vào cuối tuần 15-17/10/2010 tại Streamside Camp & Retreat Center, Tannersville, Pennsylvania. Hàng năm có khoảng trên 120 người từ các tiểu bang lân cận tham dự. Đây là dịp cho các em gặp gỡ, làm quen, chia sẻ và học hỏi những kinh nghiệm sinh hoạt từ các nhóm khác. Từ đó giúp cho nhóm phát triển vững mạnh hơn, với một đường hướng rõ ràng hơn.

Xin quý phụ huynh động viên và cổ vũ các em tham dự và xin mọi người cầu nguyện cho các em đi hạp mặt đạt được nhiều kết quả như tinh thần chủ đề “Magis - vinh danh Chúa hơn”.

18/10/2010 - St. James Street Fair



Vào ngày thứ bảy 18/09/2010, như thông lệ hàng năm, Giáo xứ St. James có tổ chức hội chợ Street Fair trên đường Main St., ngay trước mặt nhà thờ. Cộng đoàn Việt Nam chúng ta cũng đã tham gia với các gian hàng thủ công nghệ và thực phẩm. Ban ẩm thực và một số thành viên trong Cộng Đoàn đã đến từ sớm để chuẩn bị và thay phiên nhau phục vụ gian hàng suốt cả ngày. Số tiền thu được trong ngày Street Fair Cộng Đoàn đã biếu tặng giúp gây quỹ cho Giáo xứ St. James.

26/09/2010 - Thánh Lễ Giới Trẻ Khai Giảng Năm Học 2010-2011 và Tết Trung Thu



Cộng Đoàn đã có một thánh lễ đặc biệt vào Chúa Nhật 26/10/2010 dành cho giới trẻ với chủ đề “Welcome Back” để đón chào các em học sinh trở lại với năm học mới và cũng là thánh lễ chính thức khai giảng các lớp Giáo Lý và các lớp Việt Ngữ của Cộng Đoàn. Thánh lễ được cử hành song ngữ Anh Việt với sự đồng tế của Cha Quản Nhiệm và Cha Phong, và nhiều quan khách trong HDMV của giáo xứ St. James cũng đến tham dự. Trong thánh lễ, các em trong nhóm Muối Đất đã phụ trách các phần phụng vụ, đàn và thánh ca với những bài hát tiếng Anh và tiếng Việt thật xuất sắc được nhiều người hết lời khen ngợi.

Sau thánh lễ là chương trình mừng Tết Trung Thu cho các em thiếu nhi. Vì thời tiết không cho phép nên các em thiếu nhi đã rước lồng



đèn ở dưới hội trường nhà thờ. Các em thiếu nhi với các loại lồng đèn đủ màu sắc trên tay rước đèn quanh hội trường nhà thờ trong tiếng hát “Rước đèn ông sao” vui nhộn. Sau đó các em đã cùng tham gia những trò chơi và thi lồng đèn do các em Muối Đất và anh Thái Hoàng phụ trách. Các phần thưởng đã được trao cho các lồng đèn tự làm đạt những tiêu chuẩn đẹp, công phu và sáng tạo. Cuối cùng, các em đã cùng với gia đình thưởng thức bánh trung thu trong một không khí thật vui tươi và đầm ấm.

CN	Lễ Gia Đình	Đọc Sách	Giúp Lễ	Phòng Thánh	Phụng Viên Thánh Thể	Tôn Vương Đức Mẹ (Thứ 7)
10/10	Vũ Khắc Chương	Bác Mười	Thomas + Sơn	Bác Đàn	Bà Khổng, Chị Lan, Bà Quàn, Ông Thành, Bà Thu	Còn trống
17/10	Vũ Xuân Trang	Chị Ninh	Trân + Katelynn	A. Hùng Tuấn	Bác Đàn, Chị Hạnh, Anh Hiếu, Anh Hùng, Chị Hương	Còn trống
24/10	Cao Vương	Anh Nguyên	Hân + Thi	Chị Mai	Bà Khổng, Chị Lan, Bà Quàn, Ông Thành, Bà Thu	Còn trống
31/10	Bùi Duy Vinh	Anh Phương	Duy + Ân	Anh Phương	Bác Đàn, Chị Hạnh, Anh Hiếu, Anh Hùng, Chị Hương	Còn trống
05/11	Bùi Hạnh	Anh Tài	Thomas + Sơn	Anh Chiến	Bà Khổng, Chị Lan, Bà Quàn, Ông Thành, Bà Thu	Còn trống